FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province: Quebec — District No. 154 Gaspé — S. District No. 4 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 2 — in / dans Forpandeh 2nd ward — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Alfred Allain — Enumerator. / Enumérateur.

Page 4

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.
Dwelling House. / Maison.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajouter "r" pour retiré.)	Living on own income. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "F" or "H" for factory or home, as the case may be.) / Travaillant au métier dans la fabrique ou à la maison. (Spécifier par "F" pour fabrique et "H" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupations than those of factory or home. / Mois employé à d'autre occupation que celle de la fabrique ou de la maison.	Earnings from occupations or trade $. / Gages provenant de son métier ou occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade.) $ / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre source que son métier principal.) $	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Can speak English. / Sait parler Anglais.	Can speak French. / Sait parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.
Line / Ligne 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1	69	Philibert Martin	M	B	Chef	C	2 janv	1866	35	2	—	—	Française	Canadienne	Cath R	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	—	—
2		" Elie	M	B	Fils	C	12 Octobre	1881	19	2	—	—					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	—	—
3	70	70	Morin Elias	M	B	Chef	C	15 Février	1863	44	2	—	Irlandaise	Canadienne	Cath R	Bûcheron	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	Anglaise	—
4		" Alfred	M	B	Frère	C	28 janvier	1860	36	2	—	—				Journalier	—	—	1	—	—	—	—	12	400	—	—	1	1	1	1	—	—
5		Perkit Edgard	M	B	Fils	C	1 janvier	1890	11	2	—	—				Journalier	—	—	1	—	—	—	—	12	400	—	—	1	1	1	1	—	—
6	71	71	Gelinet Joseph	M	B	Chef	M	1 janvier	1855	46	2	10	—	Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	Française	—
7		" Anne	F	B	Épouse	M	13 Mars	1852	49	2	—	—					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	Anglaise	—
8	72	72	Moïse Alfred	M	B	Chef	V	5 août	1849	51	2	—	—	Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Française	—
9		" Demerise	F	B	Fille	C	21 janv	1886	21	2	—	—					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	—	—
10		" Ste Marianne	F	B	Fille	C	13 Déc	1887	19	2	—	—					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	—	—
11		" Madeleine	F	B	Fille	C	22 Octobre	1885	15	2	—	—					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	—	—
12		" Isabel	F	B	Fille	C	13 août	1887	13	2	—	—					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	—	—
13	73	73	Bond Victor	M	B	Chef	M	24 avril	1864	36	2	—	—	Anglaise	Canadienne	Cath R	Cultivateur	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	Française	—
14		" Virginie	F	B	Épouse	M	3 Mars	1869	32	2	—	—					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	Anglaise	—
15		Bernier Marie	F	B	Sans état	C	19 août	1881	19	2	—	—	Française			Aux service	—	—	1	—	—	—	—	12	400	—	—	1	1	—	1	Française	—
16		Lemay Hermance	F	B	Servante	C	2 janvier	1886	20	2	—	—	Française		Cath R	Cultivateur	—	—	1	—	—	—	—	12	400	—	—	1	1	1	1	Anglaise	—
17	74	74	Francoeur Pierre	M	B	Chef	M	26 avril	1866	35	2	—	—	Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	Française	—
18		" Rose	F	B	Épouse	M	29 juin	1868	32	2	—	—					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1		—
19		" Joseph	M	B	Fils	C	16 avril	1878	23	2	—	—				Pêcheur	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1		—
20		" Eugénie	F	B	Fille	C	2 déc	1886	19	2	—	—					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1		—
21		" Zoé	F	B	Fille	C	7 août	1887	17	2	—	—					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1		—
22		" Rosa	F	B	Fille	C	14 Octobre	1888	14	2	—	—					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1		—
23		" Ernest	M	B	Fils	C	14 février	1888	13	2	—	—					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1		—
24		" Alfonse	M	B	Fils	C	1 avril	1890	10	2	—	—					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1		—
25		" Eric	M	B	Fils	C	21 Octobre	1892	8	2	—	—					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1		—
26		" Cyla	M	B	Fils	C	15 Mars	1896	5	2	—	—					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1		—
27	75	75	Denis François	M	B	Chef	M	16 avril	1868	34	2	—	—	Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur Pêcheur	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Française	—
28		" Suzanne	F	B	Épouse	M	20 août	1868	34	2	—	—					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1		—
29		" Marie	F	B	Fille	C	2 avril	1890	20	2	—	—					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1		—
30	76	76	Gilleme Pierre	M	B	Chef	M	2 Mars	1861	46	2	—	—	Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur Pêcheur	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Française	—
31		" Marie	F	B	Épouse	M	17 Décembre	1854	46	2	—	—					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1		—
32		" Emile	M	B	Fils	C	3 juillet	1888	12	2	—	—				Pêcheur	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1		—
33		" Joseph	M	B	Fils	C	29 juin	1886	14	2	—	—				"	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1		—
34		" Délina	F	B	Fille	C	14 avril	1889	11	2	—	—					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1		—
35		" Gédéon	M	B	Fils	C	23 déc	1891	9	2	—	—					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1		—
36	77	77	Chamberland Marie	M	B	Veuve	V	3 janv	1826	75	Canada	2	1889	Anglaise	Française	Anglicane	Ménagère	—	1	—	—	—	—	—	12	400	—	—	1	1	1	1	Anglaise	—
37	78	78	Fournier Cécile	M	B	Chef	V	31 janv	1876	24	2	—	—	Française	Canadienne	Française	Brocheur	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	Anglaise	—
38		" Geoffroy	M	B	Frère	C	20 janv	1878	22	2	—	—					Brocheur	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	—	—
39	79	79	Bernard Denis	M	B	Chef	M	12 Février	1879	22	2	—	—	Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur Pêcheur	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	Française	—
40		" Marie	F	B	Épouse	M	26 novembre	1876	26	2	—	—					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1		—
41		" Zélie	F	B	Fille	C	1 août	1896	5	2	—	—					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		—
42		" Clotilde	F	B	Fille	C	12 juin	1897	3	2	—	—					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		—
43		" Joseph	M	B	Fils	C	9 Mars	1899	1	2	—	—					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		—
44	80	80	Gilleme Hermine	M	B	Chef	M	20 Mars	1862	34	2	—	—	Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur Pêcheur	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	Française	—
45		" Anna	F	B	Épouse	M	2 Mars	1872	29	2	—	—					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1		—
46		" Irène	F	B	Fille	C	12 sept	1890	10	2	—	—					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	—	1		—
47		" Napoléon	M	B	Fils	C	14 Oct	1891	9	2	—	—					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	—	1		—
48		" Rosalie	M	B	Fils	C	2 Mars	1893	8	2	—	—					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	—	1		—
49		" Omer	M	B	Fils	C	12 juin	1895	5	2	—	—					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1		—
50		" Joséphine	F	B	Fille	C	26 avril	1897	3	2	—	—					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		—

Relat Bernard